

**INTERNATIONAL STANDARD  
NORME INTERNATIONALE  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ**



**3877/4**

---

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

---

**Tyres, valves and tubes — List of equivalent terms —  
Part 4 : Solid tyres**

First edition — 1984-06-01

**Pneus, valves et chambres à air — Liste des termes  
équivalents —  
Partie 4 : Bandages pleins**

Première édition — 1984-06-01

**Пневматические шины, вентили и камеры — Перечень  
эквивалентных терминов —  
Часть 4 : Массивные шины**

Первое издание — 1984-06-01

---

UDC/CDU/УДК 629.11.012.5 : 001.4

Ref. No./Réf. n° : ISO 3877/4-1984 (E/F/R)

Ссылка N° : ИСО 3877/4-1984 (А/Ф/Р)

Descriptors : tyres, vocabulary. / Descripteurs : bandage de roue, vocabulaire. / Дескрипторы : шины, словарь.

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of developing International Standards is carried out through ISO technical committees. Every member body interested in a subject for which a technical committee has been authorized has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council.

International Standard ISO 3877/4 was developed by Technical Committee ISO/TC 31, *Tyres, rims and valves*, and was circulated to the member bodies in June 1983.

It has been approved by the member bodies of the following countries :

Austria	Italy	Sweden
Australia	Japan	Switzerland
Brazil	Korea, Rep. of	United Kingdom
Bulgaria	Netherlands	USA
Czechoslovakia	Poland	USSR
France	Romania	Yugoslavia
Germany, F.R.	Spain	

No member body expressed disapproval of the document.

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique correspondant. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO, participent également aux travaux.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour approbation, avant leur acceptation comme Normes internationales par le Conseil de l'ISO.

La Norme internationale ISO 3877/4 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 31, *Pneus jantes et valves*, et a été soumise aux comités membres en juin 1983.

Les comités membres des pays suivants l'ont approuvée :

Allemagne, R.F.	France	Suède
Autriche	Italie	Suisse
Australie	Japon	Tchécoslovaquie
Brésil	Pays-Bas	USA
Bulgarie	Pologne	URSS
Corée, Rép. de	Roumanie	Yougoslavie
Espagne	Royaume-Uni	

Aucun comité membre ne l'a désapprouvée.

## Введение

ИСО (Международная Организация по Стандартизации) является всемирной федерацией национальных организаций по стандартизации (комитетов-членов ИСО). Деятельность по разработке Международных Стандартов проводится техническими комитетами ИСО. Каждый комитет-член, заинтересованный в деятельности, для которой был создан технический комитет, имеет право быть представленным в этом комитете. Международные правительственные и неправительственные организации, имеющие связи с ИСО, также принимают участие в работах.

Проекты Международных Стандартов, принятые техническими комитетами, рассылаются комитетам-членам на одобрение перед их утверждением Советом ИСО в качестве Международных Стандартов.

Международный Стандарт ИСО 3877/4 был разработан Техническим комитетом ИСО/ТК 31, *Пневматические шины, обода и вентили*, и разослан комитетам-членам в июне 1983 года.

Он был одобрен комитетами-членами следующих стран :

Австралии	Польши	Франции
Австрии	Румынии	Чехословакии
Болгарии	Соединенного	Швейцарии
Бразилии	Королевства	Швеции
Испании	СССР	Югославии
Италии	США	Японии
Кореи, Республики	Федеративной	
Нидерландов	Республики Германии	

Ни один комитет член не отклонил документ.